

**Umowa**  
**powierzenia przetwarzania danych osobowych**

zawarta w Dreżdenku w dniu ..... pomiędzy:

1. Powiatowym Centrum Zdrowia Spółka z o.o. z siedzibą w Dreżdenku, ul. Piłsudskiego 8, zarejestrowana w Sądzie Rejonowym w Zielonej Górze, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS:0000345177, NIP:2810069579, kapitał zakładowy 505 000,00 zł w pełni wpłacony, prowadząca działalność medyczną jako podmiot leczniczy w Szpitalu Powiatowym w Dreżdenku, reprezentowaną przez: Prezesa Macieja Bak.

zwaną w dalszej części umowy **Administratorem**,

a

.....  
.....  
.....  
.....

Zwaną/ym dalej Procesorem

Mając na uwadze łączącą strony umowę zawartą w dniu ....., przedmiotem której jest świadczenie przez Procesora na rzecz Administratora usług z zakresu opisów badań obrazowych pacjentów w systemie teleradiologii zwaną dalej „Umową główną”, w ramach której Procesor, w celu należytego wykonania umowy głównej zobowiązany jest do przetwarzania danych osobowych, których administratorem jest Administrator, strony zawierają umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych o treści następującej:

**§ 1**

**PODSTAWY PRAWNE**

Do realizacji niniejszej Umowy Powierzenia ma zastosowanie w szczególności:

- 1) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1), zwane dalej RODO;
- 2) Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków

---

technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. Nr 100, poz. 1024 ze zm.), zwana dalej Rozporządzeniem MSWiA;

- 3) Umowa NR ..... – umowa o świadczenie usług opisów badań obrazowych pacjentów w systemie teleradiologii do której została załączona niniejsza Umowa Powierzenia;
- 4) Ustawa o ochronie danych osobowych z dnia 10 maja 2018 r., zwana dalej Ustawą.

## § 2

### PRZEDMIOT UMOWY

1. W trybie art. 31 ust. 1 Ustawy oraz art. 28 ust. 3 RODO, Administrator powierza Procesorowi do przetwarzania dane osobowe wskazane w § 1 ust. 2 i 3 Umowy Powierzenia, a Procesor zobowiązuje się do ich przetwarzania zgodnie z Umową Powierzenia.
2. Procesor zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych następujących kategorii osób, których dane dotyczą: np. pacjentów, personelu (lekarzy i innych osób uprawnionych do dostępu, do danych osobowych).
3. Zakres powierzonych Procesorowi do przetwarzania danych osobowych obejmuje w odniesieniu do:
  - 1) Pacjentów w zakresie danych takich jak:
    - a) Nazwisko i imię ( imiona),
    - b) Data urodzenia,
    - c) Oznaczenie płci,
    - d) Adres miejsca zamieszkania/oddział szpitalny,
    - e) Numer PESEL, jeżeli został nadany, w przypadku noworodka – numer PESEL matki, a w przypadku osób, które nie mają nadanego numeru PESEL – rodzaj i numer dokumentu potwierdzającego tożsamość,
    - f) W przypadku gdy pacjentem jest osoba małoletnia, całkowicie ubezwłasnowolniona lub niezdolna do świadomego wyrażania zgody – nazwisko i imię ( imiona) przedstawiciela ustawowego oraz adres jego miejsca zamieszkania,
    - g) Numer identyfikacyjny pacjenta podawany przy braku innych danych,
    - h) Rozpoznanie ustalone przez osobę kierującą,
    - i) Inne informacje lub dane w zakresie niezbędnym do przeprowadzenia badania, konsultacji, leczenia.
  - 2) Dane osobowe personelu Administratora, upoważnionego do wykonywania zadań związanych z realizacją umowy :
    - a) dane osobowe lekarzy lub innych osób uprawnionych po stronie Administratora do zlecenia badania ( imię i nazwisko lekarza kierującego,

---

tytuł zawodowy, uzyskane specjalizacje, numer prawa wykonywania zawodu)

b) dane lekarzy i innych osób uprawnionych po stronie Administratora do dostępu do wyników badań (imię, nazwisko, tytuł zawodowy, nr prawa wykonywania zawodu)

4. Celem przetwarzania danych osobowych wskazanych w §1 ust. 2 i 3 powyżej jest wykonanie Umowy.
5. Procesor zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych w sposób stały. Procesor będzie w szczególności wykonywał następujące operacje dotyczące powierzonych danych osobowych: zbieranie, utrwalanie, porządkowanie, przechowywanie, wykorzystywanie ujawnianie innym podmiotom zgodnie z przepisami prawa, postanowieniami Umowy lub na polecenie Administratora, usuwanie. Dane osobowe będą przez Procesora przetwarzane w formie elektronicznej w systemach informatycznych oraz w formie papierowej.

### § 3

#### ZASADY PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

1. Procesor może przetwarzać dane osobowe wyłącznie w zakresie i w celu przewidzianym w Umowie Powierzenia.
2. Przy przetwarzaniu danych osobowych, Procesor zobowiązuje się do przestrzegania przepisów o ochronie danych osobowych, w szczególności Ustawy oraz przepisów wykonawczych do tej ustawy, a także RODO.
3. Procesor oświadcza, że dysponuje zasobami, doświadczeniem, wiedzą fachową i wykwalifikowanym personelem, które umożliwiają mu prawidłowe wykonanie Umowy Powierzenia oraz wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi Ustawy oraz RODO. Procesor oświadcza, że podjął skuteczne środki techniczne i organizacyjne zabezpieczające dane osobowe przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem lub pobraniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem przepisów prawa oraz uszkodzeniem, zniszczeniem, utratą lub nieuzasadnioną modyfikacją. Procesor oświadcza, że zastosowane przez niego środki pozostają zgodne z Ustawą oraz z Rozporządzeniem MSWiA. Procesor zobowiązuje się do przestrzegania wymogów RODO dotyczących bezpieczeństwa przetwarzania.
4. Procesor oświadcza, że podjął skuteczne środki techniczne i organizacyjne zabezpieczające dane osobowe przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem lub pobraniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem przepisów prawa oraz uszkodzeniem, zniszczeniem, utratą lub nieuzasadnioną modyfikacją. Procesor oświadcza, że zastosowane przez niego środki pozostają zgodne z Ustawą oraz z Rozporządzeniem MSWiA.
5. Procesor zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia, w tym także po rozwiązaniu Umowy Powierzenia, oraz zobowiązuje się zapewnić, aby jego pracownicy oraz inne osoby upoważnione do przetwarzania powierzonych danych osobowych, zobowiązały się do zachowania w tajemnicy danych

---

osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia, w tym także po rozwiązaniu Umowy Powierzenia.

6. Procesor zobowiązuje się powiadamiać Administratora niezwłocznie o:

- 1) wszczęciu kontroli przez Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych lub przez inny organ nadzorczy zajmujący się ochroną danych osobowych w związku z powierzeniem Procesorowi przetwarzania danych osobowych, a także o wszelkich decyzjach lub postanowieniach administracyjnych wydanych wobec Procesora w związku z powyższym;
- 2) wszczętych lub toczących się postępowaniach administracyjnych, sądowych lub przygotowawczych związanych z powierzeniem Procesorowi przetwarzania danych osobowych, a także o wszelkich decyzjach, postanowieniach lub orzeczeniach wydanych wobec Procesora w związku z powyższym;
- 3) wszelkich incydentach dotyczących powierzonych do przetwarzania danych osobowych przez Procesora, w tym uzyskania przypadkowego lub nieupoważnionego dostępu do powierzonych danych osobowych, przypadkach zmiany, utraty, uszkodzenia lub zniszczenia powierzonych Procesora danych osobowych.

7. Procesor nie może przekazywać powierzonych mu do przetwarzania danych osobowych do podmiotów znajdujących się w państwach spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

8. Administrator upoważnia Procesora do dalszego powierzenia danych wskazanych w p.3 § 1 w celu niezbędnym do wykonania Umowy powierzenia lub postanowień Umowy podmiotom będącym podwykonawcami Procesora. Powierzając do dalszego powierzenia dane wskazane w p.3 § 1 Procesor ponosi odpowiedzialność wobec Administratora za naruszenie Umowy Powierzenia przez podwykonawców, którym dane powierzył.

9. Procesor zobowiązuje się:

- 1) wdrożyć odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, by przetwarzanie danych osobowych spełniało wymogi RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą, w tym środki techniczne i organizacyjne zapewniające bezpieczeństwo przetwarzania, o których mowa w art. 32 RODO;
- 2) uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje pomagać Administratorowi w wywiązywaniu się z obowiązków określonych w art. 32-36 RODO; w szczególności, Procesor zobowiązuje się przekazywać Administratorowi informacje oraz wykonywać jego polecenia dotyczące stosowanych środków zabezpieczania powierzonych danych osobowych, przypadków naruszenia ochrony danych osobowych będących przedmiotem Umowy Powierzenia oraz zawiadamiania o tym organu nadzorczego lub osób, których dane osobowe dotyczą, przeprowadzenia oceny skutków dla ochrony danych, oraz przeprowadzania uprzednich konsultacji z organem nadzorczym i wdrożenia zaleceń organu;
- 3) przekazywać Administratorowi, w ciągu 24 godzin od wykrycia zdarzenia, informacje o naruszeniu ochrony powierzonych Procesorowi danych osobowych, w tym informacje niezbędne Administratorowi do zgłoszenia naruszenia ochrony danych

---

organowi nadzorcemu, o którym mowa w art. 33 ust. 3 RODO, zgłoszenie takie powinno odbywać się na adres mail: rodo@szpital-drezdenko.pl oraz bezpośrednio do Inspektora Ochrony Danych Pani Ewy Rudnickiej.

- 4) w miarę możliwości pomagać Administratorowi, poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne oraz na podstawie odrębnych ustaleń, w wywiązywaniu się z obowiązku odpowiadania na żądania osób, których dane dotyczą, w zakresie wykonywania ich praw określonych w rozdziale III RODO;
- 5) niezwłocznie informować Administratora, jeżeli zdaniem Procesora wydane mu polecenie stanowi naruszenie RODO lub innych przepisów dotyczących ochrony danych;
- 6) stosować się do ewentualnych wskazówek lub zaleceń, wydanych przez organ nadzoru lub unijny organ doradczy zajmujący się ochroną danych osobowych, dotyczących przetwarzania danych osobowych, w szczególności w zakresie stosowania RODO.

---

#### § 4

#### PRAWO KONTROLI

1. Administrator lub upoważniony przez niego audytor zewnętrzny zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia kontroli przestrzegania przez Procesora zasad przetwarzania danych osobowych, o których mowa w Umowie Powierzenia oraz w obowiązujących przepisach prawa, w szczególności poprzez żądanie udzielenia informacji dotyczących przetwarzania przez Procesora danych osobowych, stosowanych środków technicznych i organizacyjnych, aby przetwarzanie toczyło się zgodnie z prawem lub dokonywania kontroli w miejscach, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe, po wcześniejszym uzgodnieniu terminu przez Strony na 14 dni przed planowaną kontrolą. Procesor dokona niezbędnych czynności w celu umożliwienia wykonania tego uprawnienia przez Administratora.
2. Procesor jest zobowiązany do zastosowania się do zaleceń Administratora dotyczących zasad przetwarzania powierzonych danych osobowych oraz dotyczących poprawy zabezpieczenia danych osobowych, sporządzonych w wyniku kontroli przeprowadzonych przez Administratora lub upoważnionego przez niego audytora.

#### § 5

#### ODPOWIEDZIALNOŚĆ

W celu uniknięcia wątpliwości, strony zgodnie oświadczają, że Procesor ponosi odpowiedzialność wobec Powierzającego za wszelkie szkody wyrządzone Administratorowi, jak i osobom trzecim, powstałe w związku z nienależytym przetwarzaniem przez Procesora danych osobowych, a także ponosi odpowiedzialność za działania swoich pracowników i innych osób, przy pomocy których przetwarza dane osobowe, jak za własne działania i zaniechania.

---

§ 6

**OSTANOWIENIA KOŃCOWE**

1. Niniejsza Umowa Powierzenia wchodzi w życie z dniem jej podpisania i zostaje zawarta na czas obowiązywania Umowy głównej.
2. W przypadku rozwiązania Umowy, Procesor zobowiązany jest, zależnie od decyzji Administratora, do usunięcia wszelkich powierzonych na mocy Umowy Powierzenia danych osobowych lub do przekazania ich Administratorowi w sposób i w formie umożliwiającym ich dalsze przetwarzanie i wykorzystywanie do tych samych celów dla których przetwarzał je Procesor. Procesor nie przekazuje danych osobowych, które przetwarza jako niezależny administrator. Usunięcie danych powinno zostać potwierdzone stosownym protokołem.
3. Wszelkie zmiany Umowy Powierzenia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową Powierzenia mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks cywilny. (t.j. Dz. U. z 2017 r. poz. 459 z późn. zm.), Ustawa oraz RODO.
5. Umowa Powierzenia została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

**PROCESOR**

**ADMINISTRATOR**